CHIRINGUITO

ASADOR OTOLA

HONDARTZA

MENU

BLANCOS

ANDALUCIA		
Baron de rivero	3,00 €	
Calvente		26,00 €
Canibal		24,00 €
La encina del inglés		18,00 €
RUEDA		
Loess		22,00 €
Valdihuete	3,00 €	16,00 €
Campostaurus		16,00 €
RIAS BAIXAS		
Carballal		26,00 €
O´Carallo	3,50 €	18,00 €
RIOJA		
Barón de ley semidulce	4,00 €	18,00 €
Barón de ley		16,00 €
La mateo		30,00 €
VINOS DE ESPAÑA		
Casal de Armán (Coupage, Ribeiro)		28,00 €
Joaquin rebolledo (godello)		24,00 €
La imprundent (Garnacha blanca, Terra alta)		18,00 €
La viña de ayer (Albillo, Castilla y León)		21,00 €
Las tablas (aire, semidulce)		18,00 €
Principe Viana (Chardonnay, Navarra)		16,00 €
Ramon do Casar (godello, Ribeiro)		33,00 €
Sericis Viognier (Requena)		18,00 €
Hika (txakoli)		21,00 €
Hika b119 (txakoli)		35,00 €

ROSADOS

Barón de ley lágrima	3,50 €	17,00 €
Chivite		26,00 €
Hika (txakoli)		21,00 €
Pernales		24,00 €
Marbella		36,00 €

INTERNACIONALES

Chablis	39,00 €
Cote du rhone blanc	30,00 €
Lambrusco	18,00 €
Uvam Pinot Grigio blanco	18,00 €
Uvam Pinot Grigio rose	19,00 €

TINTOS

RIBERA DEL DUERO		
Avan		24,00 €
Avan oak	3,50 €	18,00 €
Carmelo Rodero (crianza)		42,00 €
Castillo de Peñafiel		28,00 €
Secreto		30,00 €
RIOJA		
Amaren Crianza		25,00 €
Amaren Reserva		46,00 €
Artuke		18,00 €
Barón de Ley Reserva	4,50 €	24,00 €
La Mateo		35,00 €
Valenciso Reserva		34,00 €
VINOS DE ESPAÑA		
Canibal (Mijas)		45,00 €
Clunia (Castilla y León)		28,00 €
Flor de Malvajío (Mijas)		18,00 €
Malvajío (Mijas)		24,00 €
Martin verastegui (Castilla y León)		42,00 €
Pernales (Málaga)		24,00 €
Principe de Viana (Navarra)		18,00 €
Sericis Bobal (Alicante)		24,00 €
Serícis Monastrell		24,00 €

ENTRADAS / STARTERS

	Media Half Portion	Ración Full Portion
Espeto		6,00 €
Txistorras / Basque sausage	6,00 €	10,00 €
Pimientos de Gernika (en temporada) / Gernika peppers (in season)	6,00 €	10,00 €
Piparras (en temporada) / Piparras (in season)	6,00 €	10,00 €
Croquetas caseras de jamon 8 uds. / Homemade ham croquettes 8 uns.	6,00 €	10,00 €
Croquetas caseras de txuletas 8 uds. / Homemade txuleta croquettes 8 uns.	8,00 €	14,00 €
Empanadas de carne de ternera / Beef cornish pasty (Per unit)	3,00 €	
Gambones al pil pil / Prawns pil pil		16,00 €
Tortilla liada de bacalao al estilo vasco / Basque style omelette with cod		14,00 €
Pulpo a la brasa sobre crema de patatas / Chargrilled octopus served on creamy mashed potato		18,00 €
Tartar de atún rojo (en temporada) Red tuna tartare (in season)		24,00 €
Ventresca de atún al ajillo con pimientos de piquillo / Tuna ventresca with garlic and piquillo peppers		18,00 €
Tartar de aguacate con antxoa / Avocado tartare with anchovies		14,00 €
Bacalao en tempura con mayonesa de tinta / Tempura cod with ink mayonnaise		19,00 €
Antxoas de Santoña / Santoña Anchovies		24,00 €
Ensaladilla rusa / Russian salad	7,00 €	11,00 €
Ensalada de pimientos asados / Roast peppers salad	7,00 €	12,00 €
Boquerones en vinagre / anchovies in vinegar	7,00 €	12,00 €
Berenjenas con miel de caña / Eggplants with cane honey		9,50 €

ENSALADAS / SALADS

Ensalada sidrería / Cider Salad **Lechuga y cebolla aliñado con alegría** / Lettuce and onion dressed with olive oil & happiness	6,00 €
De tomate / Tomato salad	8,00 €
Bonito del norte con tomate y cebolla / Cantabric sea White tuna served with tomato & onion	10,00 €
Mixta / Mixed Salad **Lechuga, cebolla, tomate y atún** / Lettuce, onion, tomato and tuna	9,00 €
Cortijo / Cortijo Salad **Lechuga, tomate, queso fresco de cabra y dátiles aliñado con vinagreta de miel y limón** / Lettuce, tomato, fresh goats chesse & dátes dressed in a honey and lemon vinaigrette	11,00 €
Vasca / Basque **Cogollos de lechuga, anchoas y piquillo con su refrito** / Lettuce hearts, anchovies & sweet peppers with fried garlic	12,00 €
Pipirrana con gambones y pulpo / Pipirrana with shrimp and octopus	14,00 €

SOPAS Y ARROCES / SOUPS AND RICE

Sopa de mariscos / Seafood soup	9,00 €
Porra antequerana / Chilled tomato soup	8,00 €
Porra de mango con aguacate, langostinos y fresa / Chilled mango soup with avocado, prawns and strawberry	10,00 €
Gazpacho en vaso / Glass of gaspacho	4,50 €
Gazpacho con guarnición (pepino, cebolla, tomate y pimiento verde) / Gazpacho garnished (cucumber, onion, tomato and green peppers)	6,00 €
Paella vegetal (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Vegetal paella (minimum 2 people. Price per people)	12,00 €
Paella mixta (mínimo 2 pers. Precio por persona) / Mixed paella (minimum 2 people. Price per people)	14,00 €
Paella de marisco (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Seafood paella (minimum 2 people. price per people)	15,00 €
Paella de ternera Rubia Gallega (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Galician Blonde steak paella (minimum 2 people. Price per people)	16,50 €
Arroz ciego (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Rice without shell (minimum 2 people. Price per people)	15,00 €
Arroz negro (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Black rice (minimum 2 people. Price per people)	14,00 €
Fideuá (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Fideuá (Typical dish like a noodle paella from Valencia) (minimum 2 people. Price per people)	14,50 €
Arroz caldoso a la marinera (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Rice with seafood broth (minimum 2 people. Price per people)	15,00 €
Arroz caldoso con carabineros (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Rice with large red prawns broth (minimum 2 people. Price per people)	25,00 €
Arroz caldoso con bogavantes (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Rice with lobster broth (minimum 2 people. Price per people)	24,50 €
Rape a la marinera (mínimo 2 pers. Precio por pers) / Monkfish with seafood broth (minimum 2 people. Price per people)	25,00 €

DELICIAS DEL MAR / SEAFOOD

Salmón noruego con tartufata / Norwegian salmon served with tartufata	**21,00 €**
Paton de pulpo a la brasa / Chargrilled octopus	**18,00 €**
Atún rojo a la brasa / Grilled red tuna steak	**22,00 €**
Tataki de atún / Tuna tataki	**20,00 €**
Bacalao con pimientos de piquillo / Poached cod whit sweet peppers	**21,00 €**
Bacalao a la vizcaína / Cod vizcaína	**23,00 €**
Almejas con ajo y aceite (con salsa o sin salsa) / Clams with garlic and oil	**12,50 €**
Coquinas / Bay clam	**17,00 €**
Concha fina (ud) / Large clam in half a Shell (unit)	**S/M**
Peregrina al pil pil (und) / Scallop shell with pil-pil (unit)	**5,50 €**
Zamburiña al pil pil (und) / Scallop with spicy tomato sauce (unit)	**5,50 €**
Mejillones al vapor / Steamed mussels	**9,00 €**
Mejillon en salsa picante / Mussels in chilly sauce	**10,50 €**
Gambas a la plancha / Grilled prawns	**S/M**
Gambas cocidas / Cooked prawns	**S/M**
Gambones a la plancha (6 uds) / Grilled King prawns (6 units)	**14,00 €**
Carabineros a la plancha / Grilled red prawns	**S/M**
Bogavante / Lobster	**S/M**
Vieira gratinada / Gratin Scallop	**6,00 €**

PESCADO FRITO / FRIED FISH

	Media Half Portion	Ración Full Portion
Pez plata con huevo / Silver fish with egg		**12,00 €**
Adobo / Marinated fried fish	**7,00 €**	**11,00 €**
Boquerones / Anchovies	**7,00 €**	**12,00 €**
Boquerones al limón / Anchovies with lemon		**12,50 €**
Calamares (Nacional) / Squid	**8,00 €**	**14,00 €**
Calamaritos / Baby Squid	**8,00 €**	**13,00 €**
Rosada / Kinglip		**13,50 €**
Fritura Malagueña (2 personas) / Mixed fried fish typical of Malaga (2 people)		**22,00 €**
Tortilla de camarones (ud) / Baby prawns omelette (unit)		**2,70 €**
Pez Araña al limón / Spider fish with lemon		**10,00 €**

PESCADOS A LA PLANCHA / GRILLED FISH

Lenguado / Sole	**18,00 €**
Calamar nacional a la plancha o espeto / Grilled or skewer national squid	**4,50 €** / 100 gr
Pez espada / Swordfish	**14,50 €**
Rosada / Kingklip	**13,50 €**
Brocheta de pescado mixta / Mixed fish skewed	**16,00 €**
Lenguado a la Menier / Sole menier	**22,00 €**
Rape a la parrilla / Grilled monkfish	**S/M**

Preguntar sugerencia del día */ Ask for the suggestions of the day*

CARNES SELECTAS / MEAT SELECTION

Pechuga de pollo de corral a la brasa / Grilled free-range chicken breast	**9,50 €**
Centro de solomillo de cerdo / Grilled pork sirloin	**12,00 €**
Brocheta de solomillo de ternera / Large filet beef skewer	**28,00 €**
Entrecot vasco / Cow entrecote	**25,00 €**
Entrecot de lomo alto Argentino / Argentinian ribeye steak	**24,00 €**
Solomillo de ternera Irlandesa / Irish fillet steak	**28,00 €**

TXULETONES / LARGE STEAKS

Txuleton de Vaca / Cow chop steak	**54,00 €** / Kg
T-Bone de ternera nacional / T-Bone	**55,00 €** / Kg
Txuleton de ternera lechal de Galicia / Special galician chop	**55,00 €** / Kg
Txuleton de Vaca Madurada Especial / Special Matured Cow chop steak	**consultar** / ask

PREGUNTAR POR LAS SUGERENCIAS DE LA SEMANA */ ASK FOR THE SUGGESTIONS OF THE WEEK*
TODAS LAS CARNES VIENEN ACOMPAÑADAS DE PATATAS FRITAS O PATATA ASADA CON ALIOLI
ALL MEATS ARE SERVED WITH FRIES OR JACKET POTATOES

SALSAS / SAUCES

Setas / Mushrooms	**3,00 €**
Pimienta / Pepper	**3,00 €**
Queso azul / Blue cheese	**3,00 €**
Salsa picante / Chilli sauce	**3,00 €**
Salsa Ali Oli / Ali Oli sauce	**1,50 €**

POSTRES CASEROS / HOMEMADE DESSERTS

Tarta de queso con frutas del bosque / Cheesecake with fruits of the forest . . . . . **6,00 €**
Leche frita / Fried milk with a touch of cinnamon . . . . . **5,50 €**
Brownie de chocolate negro con helado de vainilla /
Brownie served with vanilla ice cream . . . . . **6,00 €**
Couland de chocolate belga con helado de vainilla /
Belgian chocolate coulant with vanilla ice cream . . . . . **6,00 €**
Copa de helado variado (2 bolas) / Ice cream selection (2 scoops) . . . . . **4,00 €**
Milhojas con mousse de mango / Puff pastry millefeuille with mango mousse. . . . . **6,00 €**
Milhojas de mousse de café con Baileys /
Puff pastry millefeuille with coffee & Baileys mousse . . . . . **6,00 €**
Goxua postre típico vasco / Goxua . . . . . **6,50 €**
Fruta de temporada / Season's fruit . . . . . **6,00 €**

MENU INFANTIL / CHILDREN

Nuggets con patatas fritas, refresco y helado /
Chicken Nuggets & fries with drinks & ice cream. . . . . **9,50 €**
Croquetas con patatas fritas, refrescos y helado /
Croquettes & fries with drinks & ice cream . . . . . **9,50 €**
Txistorras, dos huevos y patatas fritas, refresco y helado /
Basque sausage, eggs & fries with drinks and dessert . . . . . **9,50 €**
Escalope de pollo y huevo con patatas fritas, refresco y helado /
Chicken breaded, egg & fries with drink and ice cream . . . . . **9,50 €**
Rosada empanada con patatas fritas, refresco y helado /
Kinglip & fries with drinks & ice cream. . . . . **9,50 €**

ASADOR OTOLA

CORTIJO LA HERRADURA